



REPUBLIQUE DU RWANDA



# INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION (IPP)

Indice des prix à  
la production  
(IPP)

Août 2021

## 1. Sommaire

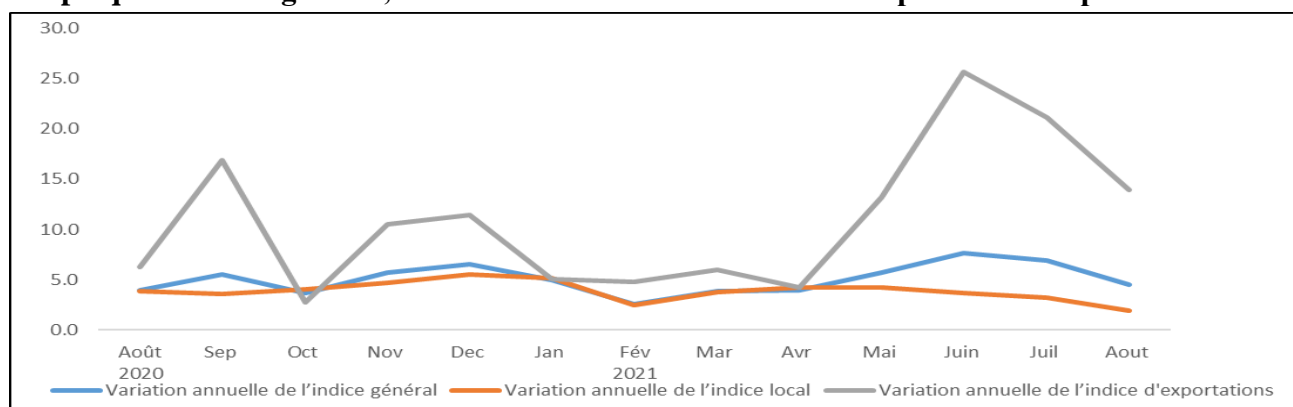
- En glissement annuel, l'indice général des prix à la production a enregistré une hausse de 4,5 pourcent
- En glissement annuel, l'indice des prix à la production pour les produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 1,9 pourcent
- En glissement annuel, l'indice des prix à la production pour les produits destinés à l'exportation a enregistré une hausse de 13,9 pourcent
- L'indice général mensuel des prix à la production a enregistré une baisse de 1,6 pourcent
- L'indice mensuel des prix à la production pour les produits destinés au marché local a enregistré une baisse de 1,2 pourcent
- L'indice mensuel des prix à la production pour les produits destinés à l'exportation a enregistré une baisse de 2,9 pourcent

**Tableau 1. Variations mensuelles et annuelles de l'IPP (en pourcentage)**

	Variation en pourcentage sur une période de 12 mois, et le mois précédent:													
	2020					2021								
	Août	Sep	Oct	Nov	Déc	Jan.	Fév	Mar	Avr	Mai	Juin	Juil	Août	
Variation annuelle de l'indice général	3,9	5,6	3,7	5,7	6,5	5,0	2,6	3,9	3,9	5,7	7,7	6,9	4,5	
Variation annuelle de l'indice local	3,9	3,6	4,1	4,7	5,5	5,1	2,5	3,8	4,2	4,3	3,7	3,3	1,9	
Variation annuelle de l'indice d'exportations	6,2	16,9	2,7	10,6	11,5	5,0	4,8	6,0	4,2	13,2	25,6	21,1	13,9	
Variation mensuelle de l'indice général	0,7	-0,9	0,2	1,7	0,5	0,5	0,4	0,8	-0,1	0,6	2,1	0,3	-1,6	
Variation mensuelle de l'indice local	0,1	-1,0	0,3	0,6	1,1	0,7	0,4	0,7	0,1	0,1	0,1	0,2	-1,2	
Variation mensuelle de l'indice d'exportations	3,3	-0,5	-0,1	6,2	-1,8	-0,5	0,4	1,2	-0,6	2,5	9,0	0,8	-2,9	

Source: INSR

**Graphique : Indice général, Produits destinés au marché local et produits d'exportation**



Source: INSR

## 1. Introduction

L'indice des prix à la production (IPP) mesure la variation moyenne dans le temps des prix de vente obtenus par les producteurs de biens et services. L'indice des prix à la production est publié mensuellement.

La publication présente les variations de l'indice général, de l'indice des produits destinés au marché

local et de celui des produits d'exportation. Un échantillon de 114 entreprises et de 402 produits est tenu en considération.

L'enquête de l'indice des prix à la production est menée conjointement avec la Banque Nationale du Rwanda. Elle couvre les mines, la production manufacturière et l'énergie.

## 2. Indice général des prix à la production

Tableau 2 présente les variations mensuelles et annuelles de l'indice des prix à la production

Niveau	Index ID	CITI rév. 4 Description	Variation en pourcentage en Août 2021		
			Pondérations	par rapport à Juillet 2021	par rapport à Août 2020
1	R	Rwanda	1000	-1,6	4,5
2	RB	Activités extractives	96	0,2	14,9
2	RC	Activités de fabrication	714	-2,7	6,6
2	RD	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	58	0,0	0,0
2	RE	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	129	0,0	0,0
2	RJ	Information et communication	3	0,0	0,0

Source: NISR

L'indice général des prix à la production a enregistré une hausse de 4,5 pourcent au mois d'Août 2021 par rapport au mois d'Août 2020. Ceci est dû principalement à une augmentation de 6,6 pourcent des prix des activités de fabrication et une augmentation de 14,9 pourcent des prix des mines et carrières.

Sur base mensuelle, l'indice général des prix à la production a enregistré une baisse de 1,6 pourcent. Cela est dû à une baisse de 2,7 pourcent des prix des activités de fabrication.

## 3. Indice des prix des produits destinés au marché local

Tableau 3 présente les variations mensuelles et annuelles de l'indice des produits destinés au marché local

Niveau	Index ID	CITI rév. 4 Description	Variation en pourcentage en Août 2021		
			Pondérations	par rapport à Juillet 2021	par rapport à Août 2020
1	R	Rwanda	1000	-1,2	1,9
2	RC	Activités de fabrication	749	-2,1	3,8
2	RD	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	76	0,0	0,0
2	RE	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	171	0,0	0,0
2	RJ	Information et communication	4	0,0	0,0

Source: INSR

L'indice des produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 1,9 pourcent au mois d'Août 2021 par rapport au mois d'Août 2020. Ceci est dû à une hausse de 3,8 pourcent des prix des activités de fabrication.

L'indice mensuel des produits destinés au marché local a enregistré une baisse de 1,2 pourcent. Ceci est dû à une baisse de 2,1 pourcent des prix des activités de fabrication.

#### 4. Indice des prix des produits d'exportation

Tableau 4 présente variations mensuelles et annuelles de l'indice des produits d'exportation

Tableau 4: Sommaire de l'indice d'exportations			Variation en pourcentage en Août 2021		
Niveau	Index ID	CITI rév. 4 Description	Pondérations	par rapport à Juillet 2021	par rapport à Août 2020
1	<b>R</b>	<b>Exportations</b>	<b>1000</b>	<b>-2,8</b>	<b>13,9</b>
4	RB0729	Extraction d'autres métaux non ferreux	393	0,2	14,9
6	RC107980	Production du café	268	-8,1	57,1
6	RC107990	Production du thé	328	0,8	-1,7
4	RC2029	Fabrication d'autres produits chimiques, n.c.a.	10	-28,4	18,0

Source: INSR

L'indice des prix des produits d'exportation a enregistré une hausse de 13,9 pourcent au mois d'Août 2021 par rapport au mois d'Août 2020. Cela est dû à une hausse de 57,1 pourcent des prix du café, une hausse de 14,9 pourcent des prix de mines et carrières.

L'indice mensuel des prix des produits d'exportation a enregistré une baisse de 2,9 pourcent. Cela est dû à une baisse de 8,1 pourcent des prix du café et une baisse de 28,4 pourcent des prix d'autres produits chimiques.

#### Note technique sur l'IPP

L'indice des prix à la production (IPP) mesure la variation moyenne dans le temps des prix de vente obtenus par les producteurs de biens et services.

La publication de l'indice des prix à la production apparaît chaque mois, quatre semaines après le mois sous revue.

Les entreprises sont classifiées suivant CITI Rév.4, et cette classification est déterminée sur base de leur activité principale.

Les pondérations utilisées dans l'indice des prix à la production proviennent des chiffres d'affaires (taxes exclues) des entreprises tels que rapportés lors de l'enquête sur le travail (Manpower Survey) réalisée en 2011 portant sur les données de l'année 2010. C'est cette même année qui constitue la période de base pour le calcul de l'indice des prix à la production (Décembre 2010).

Le prix considéré est celui reçu par le producteur quand le produit sélectionné sort directement de l'entreprise. Généralement, les prix sont collectés à la fin de chaque mois, à partir des entreprises sélectionnées. Le prix collecté tient en considération le quinzième jour du mois sous revue.

La formule utilisée dans le calcul de l'indice est celle de Laspeyres modifiée.

<b>Annex 1: L'indice général des prix à la production</b>		Indice (Déc 2010=100)			Variations en pourcentage en Août 2021		Contributions <sup>1</sup> :		
<b>Niveau</b>	<b>Catégories</b>	Pondérations	Août-20	Juillet-21	Août-21	sur Juillet-21	sur Août-20	1 mois	12 mois
<b>Indice Général</b>									
<b>1</b>	<b>Rwanda</b>	<b>1000</b>	<b>144,0</b>	<b>152,9</b>	<b>150,5</b>	<b>-1,6</b>	<b>4,5</b>	<b>-1,6</b>	<b>4,5</b>
2	Activités extractives	96	115,3	132,2	132,5	0,2	14,9	0,0	1,0
4	Extraction de minerais métalliques	96	115,3	132,2	132,5	0,2	14,9	0,0	1,0
2	Activités de fabrication	714	131,3	143,8	139,9	-2,7	6,6	-1,6	3,4
4	Fabrication de produits alimentaires	376	135,4	153,1	146,9	-4,1	8,4	-1,6	2,6
4	Fabrication de boissons	174	127,7	127,7	127,7	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Fabrication de textiles, d'articles d'habillement	5	92,8	92,8	92,8	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Imprimerie et reproduction de supports enregistrés	19	100,9	106,2	106,2	0,0	5,2	0,0	0,1
4	Fabrication de produits chimiques	29	130,7	154,9	154,9	0,0	18,5	0,0	0,4
4	Fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques	11	173,9	200,7	201,3	0,3	15,7	0,0	0,1
4	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	31	112,5	114,3	114,9	0,5	2,1	0,0	0,1
4	Fabrication d'ouvrages en métaux (sauf machines et matériel)	29	144,9	144,9	144,9	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Fabrication de meubles	9	113,4	122,5	122,5	0,0	8,0	0,0	0,1
2	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	58	179,5	179,5	179,5	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	58	179,5	2	179,5	0,0	0,0	0,0	0,0
2	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	129	190,6	190,6	190,6	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	129	190,6	190,6	190,6	0,0	0,0	0,0	0,0
2	Information et communication	3	197,8	197,8	197,8	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Édition de livres, revues et autres activités d'édition	3	197,8	197,8	197,8	0,0	0,0	0,0	0,0

Source: INSR  
(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

<b>Annex 2: L'indice des prix à la production des produits locaux</b>		Indice (Déc 2010=100)			Variations en pourcentage en Août 2021		Contributions <sup>1</sup> :		
Niveau	Catégories	Pondérations	Août-20	Juillet-21	Août-21	sur Juillet-2	sur Août-20	1 mois	12 mois
<b>Indice Local</b>									
<b>1</b>	<b>Rwanda</b>	<b>1000</b>	<b>148,1</b>	<b>152,7</b>	<b>150,9</b>	<b>-1,2</b>	<b>1,9</b>	<b>0,1</b>	<b>1,9</b>
2	Activités de fabrication	749	128,94	136,73	133,81	-2,14	3,78	0,10	1,94
4	Fabrication de produits alimentaires	305	135,27	147,84	141,69	-4,16	4,74	0,02	1,03
4	Fabrication de boissons	231	127,69	127,69	127,69	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Fabrication de textiles, d'articles d'habillement	6	92,80	92,80	92,80	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Fabrication de papier et d'articles en papier	2	136,09	136,09	136,09	0,00	0,00	0,02	0,00
4	Imprimerie et reproduction de supports enregistrés	25	100,93	106,21	106,21	0,00	5,23	0,01	0,09
4	Fabrication de produits chimiques	35	132,10	156,61	156,61	0,00	18,56	0,00	0,46
4	Fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques	15	93,39	112,92	112,92	0,00	20,91	0,00	0,22
4	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	42	112,50	114,27	114,86	0,51	2,10	0,04	0,06
4	Fabrication d'ouvrages en métaux (sauf machines et matériel)	39	144,86	144,86	144,86	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Fabrication de meubles	11	113,35	122,46	122,46	0,00	8,04	0,01	0,07
2	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation	76	179,54	179,54	179,54	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Production et distribution d'électricité et de gaz	76	179,54	179,54	179,54	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	171	190,59	190,59	190,59	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau	171	190,59	190,59	190,59	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Information et communication	4	197,81	197,81	197,81	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Édition de livres, revues et autres activités d'édition	4	197,81	197,81	197,81	0,00	0,00	0,00	0,00

Source: INSR  
(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

<b>Annex 3: L'indice des prix à la production des produits d'exportation</b>		Indice (Déc 2010=100)			Variations en pourcentage en Août 2021		Contributions <sup>1</sup> :		
Niveau	Catégories	Pondérations	Août-20	Juillet-21	Août-21	sur Juillet-21	sur Août-20	1 mois	12 mois
<b>1</b>	<b>Exports</b>	<b>1000</b>	<b>128,4</b>	<b>150,6</b>	<b>146,4</b>	<b>-2,8</b>	<b>13,9</b>	<b>-2,8</b>	<b>13,9</b>
6	Extraction d'autres métaux non ferreux	393	115,3	132,2	132,5	0,2	14,9	0,1	3,9
8	Production du café	268	98,3	168,0	154,4	-8,1	57,1	-2,9	10,2
8	Production du thé	328	155,5	152,5	153,8	0,8	-1,7	0,4	-0,4
6	Fabrication d'autres produits chimiques, n.c.a.	10	114,8	135,5	97,0	-28,4	18,0	-0,4	0,1

Source: INSR

(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

**Contacts:**

National Institute of Statistics of Rwanda (NISR),  
P.O. BOX 6139 Kigali,  
Tel.: +250-788383103 Hot line: 4321,  
Web site: [www.statistics.gov.rw](http://www.statistics.gov.rw)  
Email: [info@statistics.gov.rw](mailto:info@statistics.gov.rw)